



HEMEROTECA
MUNICIPAL

PREU

10

SENTIMS



PREU

10

SENTIMS

ALS POLITICS

S'ha parlat tant dels polítics, que la veritat, al empuñar la ploma pera dedicar este número als amos de la «cosa pública», no sabem qué dir que no hu hachen dit ya atres abans que mosatros.

La política, segons la definició del Diccionari de la llengua, es «el arte de gobernar a los pueblos»; segons la definició traquera, prenint com a eixemple la política española, «es el arte de desgobernar, enredrar y arruinar al país».

Qui no estiga conforme en esta nostra afirmació, no te més que fullechar la Historia d'Espanya y vore la trayectoria d'este sufrid poble desde aquells felisos temps, en qu'era ric y poderós, hasta esta deplorable fecha en que se veu pobre, desacreditat y abatut.

¿A qué se deu esta trista transformació? A la política, a la mala política d'uns homens sense entrañes ni vergonya, qu'escalen els més alts puestos del Poder a costes de la ignorancia ciudadana.

En este país, quant un home no aprofita pera meche, abogad o ingeniero; quant ha fracasat en totes les luches de la humana siensia, se fica a polític y triunfa; y no solament que triunfa, sino que se enriqueix, cria panca y s'ompli el pit de creus y condecoracions, que lluix fas-

tuós en les festes relichoses.

Pera conseguir tot aixó, no se nesecita més que un poquet de ramplona verborrea (cuestió de tópics, frases fetes y párrafos de trepa); un atre poquet de servilisme y lacayería y una gran cantitat de mala fe pera engañar a tot lo mon.

Primerament s'acudix als partits populars pera crearse adeptes, se donen mitins y conferencies en els casinets de distrits, se escriuen autobombos en el órgano del partido, se cultiva l'amistat dels casics de barrio, se guaña la consideració del jefe donantli dinés o servintli de gancho en algún negoci y en les pròperes eleccions figura el seu nom en la candidatura de consechals, eixint triunfant per una machoría abrumadora y per una carreta de pesetes que s'ha gastat en la elecció.

Ya nostre home en l'Achuntamiento, realisa negosis de totes clases; expropiacions ilegals, contrates a favor d'amics, cobros de servisis en comissions creixcudes, etc.

Anant el temps, fa una traisió al partit que l'portá al Consistori y se'n pasa a les files contraries, resibint com a premit de la felonía, un acta de diputat provincial o diputat a Corts, que convertix en gansúa pera satisfacer les seues ambicions.

Después tot es cuestió d'intriga y de tacte pera saberse arrimar «al sol que más calienta», cambia de jefe com de camisa; unes vegaes se diu romanista, atres garsipretista, atres albista, siervista, maurista, dartista, ets.; tot menos persona desent.

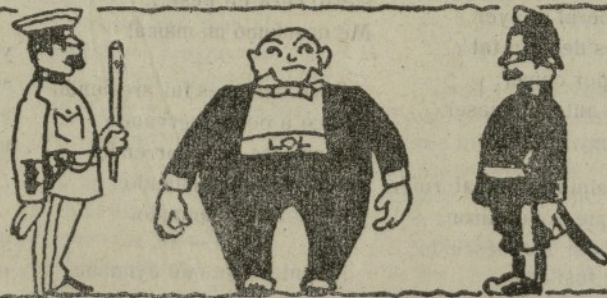
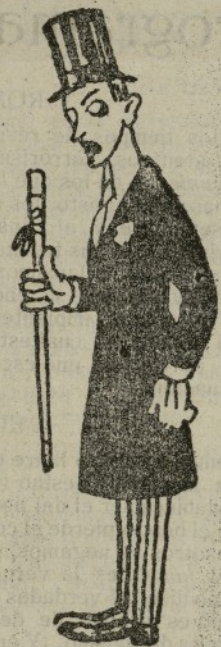
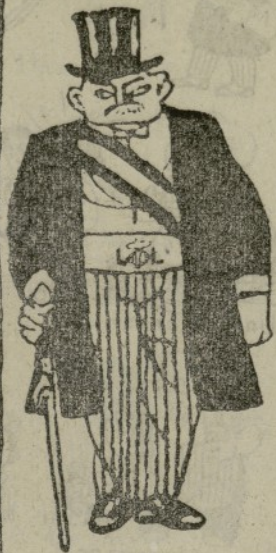
Cuant eixersia una profesio, may podía dispondre de dos pesetes; después, sent polític, cada vegá que presenta el seu nom en candidatura, se gasta una milloná.

Y es lo que ell diu quant l'interroguen els periodistes: «Hay que sacrificarse por el país». «Si la patria necesita de mis servicios, me sacrificaré por la Patria».

Si aplega al Poder, com sol ser un besugo que no sap res de res, cada vegá que li pregunten una cosa, de les moltes que no sap contestar, respon enfáticamente: «Perdonen que me reserve la opinión». «Sería muy aventurado en estos momentos»...

Si l'interpelen en el Congrés, respon sempre en la mateixa forma: «Procuraré estudiar el asunto». «El Gobierno pondrá de su parte, ets.»

Y mentrestant el país agonisa lentamente, sinse que se vecha en ell un gesto de masculinitat pera acabar en la taifa de sinvergüenses que l'arruina.





—Papá, eixe deu ser un conselhal de talla.
—Sí; te una vara.

CONFERENCIA EN L' INFERN

—¡Tirrrrrin! ¡Tirrrrrin!
—¡Tirrrrrin! ¡Tirrrrrin!
—¿Qué hay, Coyote?
—Como haber, hay mucho, pero está muy mal repartido.
—¿También tú te sientes bolchevique?
—Sí estoy cansao de...
—¡Ah, vamos! si estás cansao, es natural que te sientes.
—No hagas chistes, que la cosa está muy peluda.
—¿Qué que pasa?
—Pues que ha habido huelga general en toda España, y no hay día que no mos toque correr por una cosa u otra.
—¿Es verdad que os cortaron l' aigua?
—Eso disen. ¡Yo, como no la tastó!
—¿Y qué bebes?
—Vino.
—¿Y con qué te llavabas?
—Con saliba.
—¿Y con qué hasas el chocolate?
—Con leche.
—Y si tenéis algún ansiendo, ¿con qué lo apagaréis?
—Con agua de Carabaña; además somos muy amigos de la Manga y d' Escobar el de las bombas.
—¿Y eso qué tiene que ver?
—Pues que con bombas, manga y agua, no hay ansiendo que se resista.



—¿Tu eres diputat per Cabra?
—Yo soc diputat per... la meua dona, y si nos que li ho pregunten al conde.

MANOLL DE CUENTOS

¿Qué li pareix?

Era el temps aquell en que blasquistes y sorianistes anaban a sarpa la greña.
Una nit, en un cafeti que había en el carrer de la Correchería, entrá un dividuo mich peneque y demaná una copa d' aguardent. Cuan anaba a véu-rosela, se fijá que al seu costat, y apoyat en en el taulell, había un atre parroquiá, al que se dirichí d' esta forma:
—Yo soc sorianiste. Y soc amic de Soriano. Y vach ahon Soriano vullga. Y soriano ve sempre que vol a ma casa. Y yo li parle de tú a Soriano. ¿Qué li pareix?
—Que pot anar a fer la maquinista del amor vosté y Soriano.
—Díuen que acabaren a mamporros.

Si y no

Será volta fon elechit conselhal un torero d' eixos que entenen tant de política y d' administració pública com nosotras de fer calsa, pero que els seus (els de la liga católica) le enviaren a la Casa gran, creguts que enviaben a un Séneca.
Efectivamente, el tal resultá ser un conselhal d' eixos que no més diuen sí y no, y que pera nosotras son els més simpáticos, pero son els manco llandosos.

Anem al cas, que fon que el día que debutá se presentá una discusión prou acalorada sobre un asunto que había interés en que guaharen les dretes. Ve el moment de la votació, y nostre home pronúsiá el sacramental no, que causá un enorme asombro en el consistori.
—¡Home, que ha fet!—li digué un conselhal correlacionari.
—Dir que no.
—Pos debía haber dit que sí.
—¡Había votat en favor dels republicans!
—¡Si s' enteraría l' home de lo que allí pasaba!

Si que tenía cap

Els electors del distrit estaban encantats en el diputat. No había cosa gran ni chiqueta que ell no conseguía pera el distrit.
Había incondicionals d' aquells que al parlar de don Petruccio, que eixe era el nom del diputat, día que tenía un cap com no se n' vea cap en cap de puesto.
—¡Com a que en ningún cap, cap lo que cap en eixe cap.—Solien dir.
Un día aná a Madrid el tío Cachoches, alcalde d' uns del poble del distrit, pera que don Petruccio interesara del guberna la consesió de no sé quina millora.
El tío Cachoches estigué en el Congrés y li caigué de gust la baba d' oír parlar al seu ideal.
Allí conegué, o més ben dit, va vore a tots els ministros, als que miraba poc manco com a unes divinitats enviaes al mon per Deu.
—¡Y si os falta agua, podéis tirar mano de las cabezas de los conselcales que, si taladráis, sacaréis un manantial.
—Sí, pero saldrán también pepitas, y eso, no siendo por San Cosé, no va bien.
—Ese es un chiste muy buñolero.
—¿T' has enterao que s' ha retirao Gaona del torero y no quiere golver a España?
—Agora comprendo por qué mi vecina Remedios se pasa las horas cantando:
Ven, Rodolfo; ven, por Dios.
—Pues Sánchez Mejías tampoco golverá.
—¿Por qué?
—Porque lo mataron a prinisipios de noviembre.
—¿Cómo!
—Sí, hombre; todos los años por Tots Sants no matan a Mejías?
—Aaaaah! lo que no m' explico es que Sánchez Mejías se dejara la carrea militar por la del torero.
—Pues yo sí. Fégurate que siendo militar hubiera llegado a capitán, y él, antes que verse convertido en capitán Sánchez, he preferido esto-queyarr reses bravas.
—¡Bravo! Eres el animal más parresido a las personas.
—¡Si voy a ahí!
—¡Tirrrrrin! ¡Tirrrrrin!
—¡Tirrrrrin! ¡Tirrrrrin!

RODETA

Un señor de buen talento, que no ha estudiado por pobre, nos manda dentro d' un sobre el siguiente documento:

«Pera que el pueblo sensato de mis prendas y mis portes pueda tener algún dato, me presento candidato pera deputao a Cortes.

He visto a tanto espirante presentar solisitudes con sus hechos por delante, que es presio que yo cante mis patrióticas verdades.

No soy liberal d' ayer que ahora es declara tal solamente por comer; pues mucho antes de naser ya era yo muy liberal.

Metí el treinta y seis tal ruido contra los que gobernaron, que ay de mí si me descuido!... Pero no me fosilaron porque... aún no había nasido.

El año cuarenta, el bnito me buscó el gobierno padre, y nueve meses—¡oh insulto! me estuve que estar oculto en el vientre de mi madre.

No por pura vanagloria traigo yo en estos momentos, repelando a mi memoria, la triste y lúgubre historia de todos mis sufrimientos.

Tanto me significó cuando aún era yo un... bebé que en castigo de que a sierto cura no besé...

Me desmamó mi mamá! Poro después fui creciendo y poco a poco observando que en este país horrendo unos estaban comiendo y los demás ayunando.

M' enteré de que ayunaba el que al poder sensuraba, mientras que sólo comía

Pero anem a lo nostre. El tío Cachoches parlió en don Petruccio; éste el presentá al president, y d' allí se n' iqué en la promesa formal de que obfndría tot lo que había demanar.

La oratoria de don Petruccio había convenus al president.

Com els criats ya el coneixien, el deixaven pasar avant, seguint les ordres del amo; pero el tío Cachoches equivocó el pasillo, y a conter de anar a las habitaciones del diputat, an a les de la sena señora... y la va pillar en una postura en compañía del president... que nosotras no direm quina postura siga, pero sí que el tío Cachoches va exclamar al vore allo:

—¡Ché, si que té cap don Petruccio! ¡Ara m' explique els seus trufos!

Coses de Carreño

Carreño, el grasiósissim tartamut del que tants chascarrillos se contan, era també polític y militaba en el partit de Sagasta, al que li parlaba de tú.

Pera compondre la grasia d' esta anecdota, hiá que recordat que existix y paga l' Estat español un obispo de Sión, cual obispat no es més que nominal y se paga quisá per tradisio reliciosa.

Anem al cas.

Cuan puchá Sagasta al poder, se li presentá Carreño en demanda d' un guberna de provinsia, guberna que l' fon denegat por don Práxedes; pero al insistir l' ilustre tartamut, Sagasta li digué que el guberna no li l' donaría, pues ya li n' había donat atres vegaes, y había de donar cumpliment als demés amics; que tot lo més que podía fer era assignarli un sueldo de gubernaor en cárrec al fondo de los reptiles.

Aixina quedaren, y aixina pasá el temps; pero a Carreño allo l' era poc, y torná al despatch presidencial en ocasió en que Sagasta li tenía manat al ugiar que no pasara ningún, pues tenía tal cual faena.

Asó contrariá a Carreño, el cual se valgué d' una treta digna d' ell.

—Está bien: diga usted al presidente que está aquí para hablarle el gobernador de Sión.
El ugiar, que debía saber tanta cheografía com nosotros de pastar fane, li donó el recaó aixina a Sagasta, el cual quedá chelat al oír dir que el gubernaor de Sión volia parlar en ell.
A ver, digale usted que entre, digué Sagasta intrigat, per saber qui era aquell que tal titul adoptaba, y al vore a Carreño comprendgué el epigrama y soltó la carcallá.
Als pocs dies ya tenía el tartamut el guberna que deschiaba.

Próximament publicarem el ALMANAC de «LA TRACA» pera el añ 1921.

Coses de politics



Un vot... Un atre bot... Una bota... Un acta... Un acte... Una derrota... Un embuchao... Un muñidor... Un pucherazo... Un conservador... Un reformista... Un neutral... Un unionista... Un federal... Un liberal... Un asceleno... Un lliguero.

Programa político-traqueril

ROMANOSOS

En estos tiempos de revoluciones, huelgas, atentados, terrorismo, cupletistas y cupieres, en los que los comerciantes hacen su agosto, los apacuradores su septiembre y el consumidor el pato, es justo que los traqueros alcamos nuestra voz, y llamemos a las almas caritativas pa que saliendo al paso a tantas anomalías, implantemos nuestro ideal político, el cual está contenido en el porcbrama que escudellamos a continuación:

EL ESTAO

Queremos un Estao lliure en una borrachera mascle. El estao natural del hombre debiera ser el del borracho; se dice que el beodo pierde el consimien-to, y mosotros lo negamos, pos lo que pierde el jumeta es la veruensa, y en este estao dise las verdades que estand sereno es incapás de desir por reparo u falta de sivismio. ¡Y en el mundo lo que hase falta es que se digan muchas verdades!

Nosotros somos partidarios de la igualdad, pero comprendemos que en este caso es imposible, y así, mientras en els mascles demanamos el estao de borrachera, en las mujeres pedimos el estao interesante.

Y la que no quiera, que se tome pil-doras toclogas.

EL EJÉRITO

Lo deixamos tal como está, pero somos partidarios de que en cada cuartel s' instale una cooperativa de mariposas encargadas de endolarr las horas amargas del soldao, pa que éste no se veyá obligao a haser arreplega pa entrar a la carga en las mariposas sivilis y que por falta d' hangenie n' envian más de lo que es menester a los hospitales.

El servicio será obligatorio, soprimiendo la cuota y entregando el importe d' esta al soldao, que ya éste se encargará de donarli buen destino.

LA RELIGIÓN

Los traqueros no ne tenemos denguna, por lo tanto, las admitimos todas, pero hasiendo obligatorio el culto al dios Baco, a la diosa Venus, a Mo-mo y a Terpsicore, fomentando pa el culto d' esta última divinidad los ballitos de porche.

Pa los alodidos cultos el Estao Tra-quero consignará una fuerte suma que s' ancarrogará de pagar los andustriales y comerciantes, los cuales, a su vez, ya procurarán arrancarla de las costillas del pueblo soberano.

L' AGRICULTURA

Siendo como es, l' agricultura, la base de la riqueza de todo país sevelitudo, el gobierno traqueril s' ancarrogará de fomentarla, intensificando la producción de castañas y sebas y pres-tando una desesidia protección a las tomatas, figas, bachocas y demás frutas y hortalsas por el estilo.

Se enseñará en las escuelas a que los niños respeten la tabella y otras verdades, procurando haserles antipáticas las peras, pos es esta una fruta fruta que rechaza el credo traquero por antiestética y tuberculosa.

L' HASIENDA

Es presio reforzarla, pa lo coal los traqueros impondremos todos aquellos trebutos que mos done la traquerisima gana, sense que denguno tenga derecho a protestar, y si alguien protesta, lo hará enmorder a tiros la guardia traquera.

Asina, pocs, pagarán los ciudadanos: por anar por las calles, por tosir, por estornudar, por fumar u por dejar que se lo fumen; por tomar café, por tomar baños, por tomar... por el motivo que sea; por cantar, por parlar, por callar, por reir, por llorar, por estar de pié, por estar sentao. Y en fin, por todo lo que mos pase por los pantalones, pos si anáramos a ponerlo aquí todo, en cincuenta TRACAS no hiaturia bastante.

L' ASTRUCCIÓN PÚBLICA

Está bastante descuidada, pero mosotros encara la descuidaremos más. Después de todo, pa lo que sirve vale la pena no ocuparse d' ella.

LAS ARTES

En cambio estasí que están desarro-lladas. Fíjarse que no disimos las Bellas Artes, sino las Artes solo, y éstas impen-ran que es una bendisición. Así el arte del agio, del robo, del fraude, del timo, etcétera, etc., es el más generalmente conocido y ¡ay! practicado.

Pos bien; los traqueros venimos a acabar con ella, y así en cada cantón ponemos una fuerza pa penchar en ella a los que esquillan a la homani-dat con esas malas artes.

NOTA: Únicamente ascaparán d' este castigo los que sepián untarnos el carro.

LAS DIPUTACIONES

Acabaremos con ellas, porque ellas son el sostén del casiquismo y la roña de la nación.

MANOLL DE CUENTOS

Un «périto»

Un conselhal digué en determiná se-sió que ell sabía els reparos que nese-sitaba el «rulo de vapor», ya que era pérto.

Y usotros tenéis la culpa de lo que pasa, porque dais báculo a las murmuraciones.

—¿Báculo dice su señoría?—li repeti un conselhal enemio.

—Báculo he dicho—replicó—porque sus señorías son amigos de los obispos...

Al día siguiente el conselhal, queixós, crió a capítul a son Compañero de Consistori que l' había interrumpit:

—¿No se burlaba usted de que yo dijera báculo? Pues báculo es palabra castellana. Lo he visto yo en el Diccionario.

Un colomófilo

A un representant del Munisipi, gran colomófilo, li robaren una nit eatorse pares de coloms de rasa «fina», que s' estimaba molt.

L' home, indignat, aná al despatch del Alcalde y li digué:

—En quin país vivim, señor Alcal-calde? Anit entraren lladres en la meua galería y me deixaren incólume. ¿Pera qué servix la Guardia municipal?

La máxima del rulo

El pérto de marres explicaba el me-canismo del rulo de vapor, y día:

—Porque el rulo tiene de velocidad una máxima.

—¿Y proverbio tiene?—li preguntaron.

Los destrebuirán entre l' Estao y los ayuntamientos, y si haguera nesidad se crearia un cuerpo especial que funcionaria por un reglamento que redactará la Nasia, pos ella, en eso de los funsionamientos de los coerpas, está muy enterada.

Sobre todo coando está de porga.

LOS AJUNTAMIENTOS

¡Así sí que está la sal del mundo y el alza pilli de la democracia... china! Mosotros, en nuestro afán de dinifi-car al poble y moralisar las costum-bres, sacariamos a pública subasta las actas de consejales. ¡Nada d' eleccio-nes!

Así ya no hauría motivo pa tanta charraoria, pos de pública vos se dise que los candidatos a consejales se gastan el dinero en la elección pa luego robar en el Ajuntamiento; pero como eso no hay nada que lo pueda probar, por eso lo mejor es subastar el cargo y endespós encomanar l' administració del monisipio al Nunsio de su Santi-dat.

¿PER QUÉ?

¿Per qué els estudis deixant, a la política es tiren mes de cuatro que suspiren no fer res y anar medrant, y als electors embaucant y burlant sa bona fe en tots los seus cambalaches buscantlos van els sufraches?

¿Per qué, lectors meus? ¿Per qué?

¿Per qué voldrán tots arreu sentarse allá en el Congrés, sense entendre res de res

¿Per qué, si es cárrec d' honor, que sols deixa algún disgust, el prenen tots tan a gust y el procuran en calor, y enreden al elector, y hasta el conviden també,

¿Per qué, si es cárrec d' honor, que sols deixa algún disgust, el prenen tots tan a gust y el procuran en calor, y enreden al elector, y hasta el conviden també,

¿Per qué, si es cárrec d' honor, que sols deixa algún disgust, el prenen tots tan a gust y el procuran en calor, y enreden al elector, y hasta el conviden también,

¿Per qué, si es cárrec d' honor, que sols deixa algún disgust, el prenen tots tan a gust y el procuran en calor, y enreden al elector, y hasta el conviden también,

¿Per qué, si es cárrec d' honor, que sols deixa algún disgust, el prenen tots tan a gust y el procuran en calor, y enreden al elector, y hasta el conviden también,

—¡No sé, porque hace tiempo que lo reformaron!

La cuadratura

La comisió de Hacienda estaba en sesió, tratant del preu a que debien subastar els solars del barrio de X.

Un conselhal, que parla poc y mal, pera animar als companyers, algo contristats per els obstáculos que encontra-ben, digué:

—¡Señores, no parese sino que esto es más difícil que ancontrar la cua-dra-tura del globo.

Per uns «burladeros»

Se trataba de reformar la plasa de Tetuán.

Un conselhal digué:
—Yo pido que no haya jardín sino pa l' alumbrao y por debajo unos burladeros de adoquines.

(Risas.)
—Burladeros, sí señor; así se llaman en la técnica.

(Más risas.)
Un conselhal guasó:
—Será en la técnica taurina!

Les charques del Cabañal

El mal estat dels carrers del Cabañal ha segut causa de no pocs discurs-sos.

Un defensor del projecte de urbani-sasí de aquell poblat, pera fer patent la urhent nesessitat d' aprobar el pro-yecte, exclamó en certa ocasió:

—¡Mañana viene una «epilemia» o cualquiera otra... puhaleria (no digué puhaleria presisamente) y nos morimos todos.

—¿Que se li veu la punta!

Un conselhal, més listo que Cardo-na, amic de fer caramboles per taules en las discusiones del Consistori, había destripat a un «gallito» de la part con-traria.

Un conselhal amic ixqué a la defen-sa, y digué:
—¡Todo lo dicho por su señoría, no es más que una habelidad. No cal que se l' asconda, que por mucho que se l' asconda, siempre se le ve la punta!

SENAO

Lo soprimimos.
No queremos Senaos de denguna clase; tanto más, que con arreglo a la costedura del Estao que pretendemos ampliar, aqui no pueden haber senaos... aun cuando estén todos bebi-dos.

CONGRESO

Soprimido en absoluto.
Desde la «La Gaset» se gobierna mejor; así LA TRACA, que será la gase-ta del Estao de nuestros ansioños, s' ancarregará de haser públicos los dretos y las traqueras ordenes que pa el mejor gobierno y régimen de la nación se dignemos redatar, siempre d' acuerdo con nuestra anquiel y vaporosa compañera la Nasia.

Dao en el porche de LA TRACA a los dies y siete dias del mes de diciembre de mil noovesientos veinte, y en medio d' una borrachera que mos ha produ-sido una dosena de botellas de ron de Jamaica.

Amén. (Robricao.)



—Desde la última vegá que te posares el faixí a ara te ve mes estret.
—¡Clar, dona! Tu has vist algún conselhal que se aprime.

PETARDOS Y CUETAES

Al apacaor don Pascual Flores li ha ixit un florcon en forma de Mercantil.

—¡Pos ell no s' el rifa, que digam! Este parrafet té més sustansia que una litra d' oli (y no hu diem per el que don Pascual apacaor):

«Y no es que nosotros neguemos que don Pascual sea elocuente; nada de eso. Pero ¿basta una elocuencia como la de don Pascual, el Demóstenes de Adzaneta, domiciliado en Puebla Larga, para ir al Congreso en calidad de representante de un distrito en el que la mayoría de electores sabe leer y escribir?»

—¿Será a Amalio Gimeno? —¡Romanones, Gimeno, Martínez! —¡Tres coixos!

Aixina va la política liberal per coixos mons.

—¡Uno, dos y tres; coixos es!

—¡O son, en esta ocasión!

—Vostés no han llehit que en el estranjer está tot abaxant a la carrera, hasta l' estrem de que ya ni han alguns articles que han re-dit el preu al que tenían avans de la guerra? ¿Sí?

Pues en Valensia encara hián animals de bona barra que demanen els hous ja cuarenta sinc sentims!

—¡Ah, y que molts amenasen puchar els preus dels comestibles, com son les carns, botifarres y llon-ganisses!

Que mos puchen les botifarres no mos sap mal, pero ique mos a baixen els hous, al manco!

Recordem lo de «La Chala»:

En la nación española, com asó aplogue a durar, yo crec que anem a criar tarahines en la goia!



—Te advertixc que soc diputat de la es-querria.
—A mi m' agranen les dretes.

Por Teléfono y Telégrafo

(Servicio especial de LA TRACA)

EL DESARME

Uno de los acuerdos adoptados por la asamblea de la Susiedad de las Naciones, es el desarme.

¿Es que van a deixar als soldats en porrita, igual que han hecho con los monisipales de Valencia?

Si es así, debemos protestar todos.
¡Pos no faltaba más! ¡Después de lo que estamos padeciendo, que nos desarmaran!

No, señor; ¡a protestar todo el mundo!

Tragafeches

SOSOSO HORRIPELANTE

S' acaba de tener noticia d' un sososo que ha poido los pelos de punta als nanos que hay a la puerta del palacio de Dos Aguas.

Segons referencias d' un gallego que se lo ha oido contar al portero de una casa cuyo anqueño del primero lo sabe por la cosinera de Bergamín qu' es el que no ha presensiao el hecho, esta mañana, al salir un auto del garage, ha atropellao a un gosito d' aguas, deixándoselo más aplanao que Garsia Kudol sinse acta.

Una agüela que pasaba en aquell momiento, pensándose qu' eran botifarrones de la binsa, s' ha menchoo los budelles del animalito, y como éste estaba rabioso, ha escomensao l' agüela también a rabiar, mosegando a un cabo de carabineros qu' estaba de punto en la playa de San Sebastián hase ya más de cinco años.

La suerte que ha tengudo el cabo es que como a l' agüela en coestión no li quedaban dientes ni quijales, no ha hecho más que mosegarlo con las chenvivas, y por eso es fácil que no rabie.

A l' agüela, en cambio, l' han tenido que lligar con una coerda y trauireli por medio d' una operación quirúrgica los budelles del gosito, y ahora l' han puertao a un Lasareto a que pase cuarentena pa vore si rabia o no.

Ya lis tindrè al corriente de lo que ocurra.

Tragafeches

SI QUE RABIA

S' han reseedido notisias de l' agüela a que hago referencia en el terlegama anterior.

L' han visto los más afamaos curanderos de la capital, y segons aseguran, la sosodicha agüela es incurable y rabiará danda que se moera.

¡Como que tiene siete higas, todas casadas, y es per lo tanto siete veses suegra!

Tragafeches

DE POLITICA

De política poco lis poedo desir, y este poco, malo.

A Dato li se presentan la elesiones un poco térbolas.

Eso sobre haber cometido las mil y una barrabasadas que viene cometiendo con los ajuntamientos.

¿Trunfará Dato o tocará raspao?

Pronto saliremos de dudas.

Tragafeches

UNA DIMISIÓN

Ha demitido el alcalde de Madrid con carácter irrevocable.

Voy a parlar con mi intimo amigo, el coixo Romanones, pa que ponga toda su afuensiya cerca de Dato y anome a Ricardito Samper, que me sembra que ya poco li falta de lloir les borles de la vara.

Tragafeches

ESTREÑO

Acaba de ser estrenao un chico rubio como el oro en uno de los hoteles de la ciudad.

¡Uno más!

Tragafeches

HOELGA

S' han declarao en hoelga los cofrades del rubio a que hago referencia en el cablegrama anterior.

Parece que la hoelga es de culos caídos. Eso quiere desir que s' han asientao todos en el medio armute y han dicho: Aquí mos la den todas.

Tragafeches

ADVERTENSIA

Al tiempo de enseñar esta edición no tenemos notisias de Kalkau. ¿Qué será de nuestro compañero? ¿Será capás de salir diputao? ¡Tal ves! ¡Es tan bruto, que no tendría nada de particular!

Tragafeches

GRAN DEPÓSITO

de lámparas "Osram", y Philips 1/2 watio de 40, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130 y 150 vltios, de 5 a 1.000 bujías Rosca y Bayoneta.

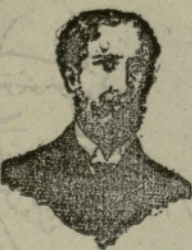
Hilo de cobre de varios diámetros. Contadores eléctricos para luz y motores. Material eléctrico y de gas en general. Mecheros de gasolina.

OLAYA, San Vicente, 95.—Teléfono 785.—VALENCIA.

Nota.—Ofrezco muy barato un transformador SABADELL, seco, trifásico, 30 kilovats a 4.000/125 voltios.

Venéreo, sífilis e impotencia

PRODUCTOS DONNATTI



Jamás la célebre frase veni-vidi-vici del gran conquistador César Augusto puede aplicarse mejor que a los célebres medicamentos DONNATTI, que apenas introducidos en España se han puesto a la cabeza de todos sus similares nacionales y extranjeros, por sus grandes virtudes curativas.

VENEREO, BLENORRAGIA: Curación radical rapidísima, sin sondas ni molestias, pudiendo hacerse la curación uno mismo. La irritación, frecuencia orinar, escozor, estrecheces uretrales, cristitis, catarros de la vejiga, desaparecen como por arte de encantamiento con los CONFETTI DONNATTI.—4 pesetas la caja.

La molesta gota militar desaparece instantáneamente con la maravillosa Inyección del Profesor DONNATTI, siendo esta inyección la única que la hace desaparecer definitivamente. Ulceras, etc., etc. Un frasco INYECCIÓN DONNATTI, 4 pesetas.

LA SIFILIS: El único preparado racional, científico y de resultados positivos, que hace desaparecer todas las señales a las primeras dosis, es el MARAVILLOSO ROOB DONNATTI. Es el depurativo por excelencia, cura radicalmente la SIFILIS sin las terribles consecuencias de los otros preparados. Regenera completamente la sangre infecta. Cura adenitis glandulares, dolores de los huesos, erupciones de la piel, pérdidas seminales, etc., etc. Un frasco ROOB DONNATTI, 4 pesetas.

IMPOTENCIA: Esa plaga de la generación actual, que hace volver prematuramente viejos a muchos jóvenes, ha dejado de existir desde que el Prf. DONNATTI, de Roma, ha dado a conocer su maravilloso Elixir. Vuelve la juventud y el vigor de los años juveniles y perdidas fuerzas, sin causar los perjuicios de otros preparados similares. Es al mismo tiempo tónico, estomacal y de gran reforzante. El ELIXIR DONNATTI deja sentir sus efectos desde las primeras dosis. Un frasco ELIXIR DONNATTI, 6 pesetas.

DEPOSITO CENTRAL: Boquería, 47, Barcelona, donde contestarán gratis y con reserva cuantas consultas se hagan por escrito y de palabra. Venta en Madrid: Farmacia Gayoso, Arenal, 2.—En Valencia: Farmacia de Gamir, San Fernando, 34.—En Bilbao: Barandiarán y C.^a—En Galicia: Ricardo Bermejo Santiago.—En Santander: Drogueria Pérez del Molino y Comp.^a

Cartera semanal de LA TRACA

Disapte. El exalcalde Faustino Valentín pert sempre que chua en la cuinera.—A Paquito Alabau l' entusiasmen les faldes del monte.

Dumenche. «El Noy del Café». Visent Tomás Martí, se posa chalina de dol porque han deportat al seu tocayo «El Noy del Sur».—El ridícul José María Juan Garsia s' emociona cuant parla en el sereno.

Dilluns. Don Fernando Ibáñez Llauror se sent señor feudal oferint els vots dels seus satélits.—El candidato señor Garsia Kudol ensén un siri a Mella y un atre a don Jaime, sinse olvidarse de la Transmediterránea.

Dimats.—El consechal señor Feo Cremades s' ha comprat una chistera pera fer chistes als disipuls.—El Alcalde, don Ricardito Samper, se'n recorda de la «Chelito».—El monflorita de Gasparín Forteseta, alias el Chiquet de la Coyoné, se pasecha per lo carrer Machor del Grau, dignet que festecha en D. T. ¡No sigues malage, Coyoné, que tens una drapá!

Dimecres.—Juan Bautista Brau ensomía en la Transmediterránea. El malagueño Carballeda plora nostálgicamente la seua desventura.

Dichous.—El periodiste Enriquito Muñoz pensa montar una fábrica de mistos.—Tónico Díaz, cuant pasa per davant de la Plasa de Bous, suspira.

Dipendres.—El Copao, cuant vol ilustrarse, llich LA TRACA.—Mos aseguren que Sánchez Mejías li té un poc d' asquet a Granero.—S' enterem per «Cupido», nostre corresponsal en Benimaclet, que les chabales de dit poblet han format un Sindicato matrimonial. Els chavals que caiguen en les rets de dit Sindicat serán chusgats per la presidenta, la secretaria y les sosies de honor. Procurarem enterarse quins son els agrasiats.

IPOLÍTICOS!

Es la chent més embustera que en lo mon s' ha conegut.

Tan sols hiá una veritat, y eixa es el paper de BAMBÚ.

De venta en estancos, kioscos y botiguetes.

DIALEO

—¿Vosté de qui es partidari, de Maura, Dato o La Sierva?

—De les magnífiques gomes hichiéniques de LA INGLESA.

Carrer de San Visent, 164.



—¡Qué dichosa que's la Pura! Eixe novio que ha lograt a mi em voldria en locura si, com ella, haguera usat els productos PECA CURA.

Jabón, 1'50; Crema, 2'50; Polvos, 2'50; Agua cutánea, 5'50; Agua de Colonia, 3'50, 6, 10 y 16 pesetas, según frasco. Lociones para el pelo, 4'50, 6'50 y 20 pesetas, según frasco.

Últimas creaciones.—Productos serie "Ideal"

Acacia, Mimosa, Ginesta, Rosa de Jericó, Admirable, Matinal, Chipre, Rocio flor, Rosa, Vértigo, Clavel, Muguet, Violeta, Jazmín.—Jabón, 3; Polvos, 4; Loción; 4'50; 6'50 y 20 pesetas, según frasco. Esencia para el pañuelo, 18 pesetas frasco en estuche.

Cortes Hermsano.—Sarriá (Barcelona)

Compreu el ALMANAC de "LA TRACA", que se publicará molt pronte.

UN REBELDE

Se posá tan impertinent en certa ocasió un consechal, que el alcalde se va vore obligat a cridarli al orde, y agitó la campaneta.

—Tóquemela su señoría, que a mí cuando más me la tocan más me crece la indignación.

Colmos y andivinalles

—¿En qué li sembra una comadrona a un óptic?

—En que trau gemelos.

—¿Quin es el colmo d' una comadrona?

—Asistir al parto de los montes.

—¿En qué li sembra una comadrona a la festa de Nadal?

—En que sempre va acompañá de naiiximents.

—¿En qué li sembra un sacristá a una comadrona?

—En que el sacristá trau del sepillo tot lo que fiquen y la comadrona també trau lo que fiquen els demás.

—¿En qué se diferencia una comadrona del Achuntament?

—En que l' Achuntament paga l' alumbrado y la comadrona cobra l' alumbramiento.

—¿En qué li sembra un bon mestre d' escola a una cupletista del Eden?

En que enseña molt.

—¿En qué li sembra una escola a la secció de Higiene del Gubern sivil?

—En que se venen moltes cartilles.

—¿Quin es el colmo de un mestre?

—Pendre café porque es-cola.

—¿Quina es la Gramática que no enseñen els mestres?

—La gramática parda.

—¿Per qué a la dona no se la deu molestar cuant fa cónters?

—Perque pot estar en la regla de multiplicar, y si está en la regla, no se li deu dir res.

—¿En que se diferencia una novisia a un estudiant del Machisteri?

—En que la novisia té ganes de ser profesora y el estudiant de ser profesor.

—¿Quin es el colmo d' un polític?

—Adorar a la sogra per alló de que es «mamá política».

—¿Quina es la chunta política y administrativa més embustera?

—El Munisipi, per alló de l' Achunta-ment.

—¿En qué li sembra l' acta d' un diputat als Sants?

—En que están en les urnes.

—¿En qué li sembra un elector a á que va a la iglesia?

—En que es de-voto.

—¿En qué li semblen unes eleccions a una fábrica d' embutits?

—En que se fabriquen molts embuchao.

—¿En qué li sembra una ronda de votants a una pilota de goma?

—En que vota molt.

—¿En qué li sembra el port de Valencia a un coleche electoral?

—En que hía molts vots.

—¿Qui son els més afisionats a llechir?

—Els e-lectors.

¿Y els que sopen més vegaes?

—Els senadors.

—¿Quin es el ofisi mes plasenter?

—El de comadrona, porque plasenta per así, plasenta per allá.

SARNA

Antisárnico MARTÍ,

el único que la cura

sin baño. San Fer-

nando, 34, y farma-

cias. Sus imitaciones resultan caras, peligrosas y apestan a letrina.

VERDADERS PREUS DE FABRICA

Calsat **RIERA** el millor

Lauria, 3, Valencia

Visiteu els apartaors de la casa.

IMP. VALENCIANISTA, MIRANA, 7 y 9